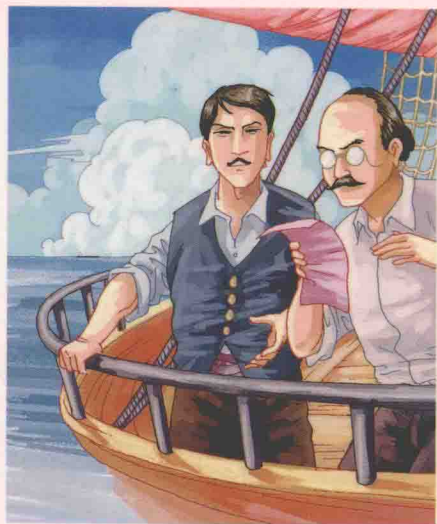


新课标·新阅读

课外阅读佳作，真正实现阅读与素质培养完美结合
打造经典名著阅读典范！



GELANTE CHUANZHANG DE ERNÜ

教育部推荐读物

格兰特船长的儿女

(法) 儒勒·凡尔纳 任 静◎编译



曹文轩
北京大学教授
国际安徒生奖获奖作家

苏立康
中国教育学会

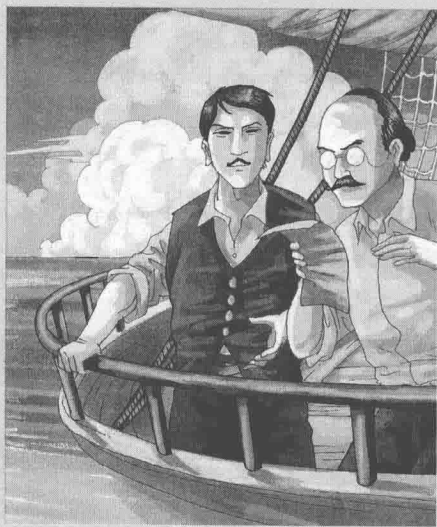
王大绩
语文专家

窦桂梅
清华大学附属小学校长

联袂推荐读本

一个人在儿童时期阅读文学经典，可以奠定他高远智慧与优秀人格的基础，成为他受益一生的文化根基。

新课标·新阅读



教育部推荐读物

格兰特船长的儿女

(法)儒勒·凡尔纳◎著 任 静◎编译

煤炭工业出版社
· 北 京 ·

图书在版编目 (CIP) 数据

格兰特船长的儿女 / (法) 儒勒·凡尔纳著; 任静
编译. -- 北京: 煤炭工业出版社, 2017

ISBN 978 - 7 - 5020 - 6103 - 6

I. ①格… II. ①儒… ②任… III. ①科学幻想小说—
法国—近代 IV. ①I565.44

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 226583 号



格兰特船长的儿女

著 者 (法) 儒勒·凡尔纳

编 译 任 静

责任编辑 刘少辉

封面设计 宋双成

出版发行 煤炭工业出版社 (北京市朝阳区芍药居 35 号 100029)

电 话 010 - 84657898 (总编室)

010 - 64018321 (发行部) 010 - 84657880 (读者服务部)

电子信箱 cciph612@126.com

网 址 www.cciph.com.cn

印 刷 北京凯达印务有限公司

经 销 全国新华书店

开 本 710mm × 1000mm¹/₁₆ 印张 12 字数 200 千字

版 次 2017 年 10 月第 1 版 2017 年 10 月第 1 次印刷

社内编号 8983 定价 23.80 元

版权所有 违者必究

本书如有缺页、倒页、脱页等质量问题,本社负责调换,电话:010 - 84657880



格兰特船长的儿女

1 名师伴你读

帮助学生了解文章内容，提高阅读兴趣。

格里那凡建议营救



名师伴你读

格里那凡营救格兰特船长的建议被否定，当他们不抱希望时，海伦夫人做了一个惊人的决定。

■ 叙述说明

介绍了格里那凡爵士的妻子海伦小姐的身份。

格里那凡爵士和海伦小姐，结婚才不过三个月，海伦小姐是有名的旅行家威廉·塔夫内尔的女儿。

她是个妩媚、勇敢、热情奔放的少女，吕斯村的绅士格里那凡就和这样的一个女郎结为终身伴侣了。

这次“邓肯号”的初航也是海伦随丈夫的第一次出海。

■ 反问

此时格里那凡爵士和海伦夫人的幸福生活而美好，那么以后会被打乱吗？

格里那凡爵士和海伦夫人幸福地生活在玛考姆府里。他们夫妇俩经常在美好的风景中散步。是呀，到那风光明媚的希腊去享受爱情生活，蜜月在那仙境一般的东方海岸上度过，世界上的幸福有比这更美好的吗？

然而，这时候格里那凡爵士已经到伦敦去了。当前的急务是要救援几个不幸的遇难船员，所以海伦夫人对这次短暂的分离并不感到郁闷，只是牵挂着爵士，不知这件事能否办成。第二天，海伦夫人接到丈夫的一封电报，她估计丈夫很快就可以回来。晚上收到一封信说要延期，因为爵士的建议碰到了若干困难。第三天，又有一封信，信里爵士流露出对海军部的不满。

■ 直接叙述

格里那凡爵士的信，反映了救援行动不顺利。

这一天，海伦夫人心中不安起来。晚上，她正一个人闷闷地坐在房间里时，总管家哈伯尔忽然进来告诉她有一个少女和一个男孩要和爵士说话，问她愿不愿接见。

“请他们上来吧，哈伯尔。”夫人说。

管家出去了。一会儿，那少女和男孩被引到海伦夫人的房间里。一看他们的面孔就知道是姐弟俩。姐姐 16 岁，她那漂亮的脸蛋儿显

2 名师精批

分析词句，引导学生深入理解文章含义。

3 好句积累

文中精彩句子收集，以便写作借鉴。



阅读新方法

全新的阅读方式,让学生阅读更方便,在有限的时间内阅读到更多的东西,充分享受读书带来的乐趣。名师精评精讲,采取层层深入的方法,逐步解析阅读内容,有助于提高学生的阅读能力。

上错船的巴加内尔

了;天意又把你送到‘邓肯号’上来,您就不要离开‘邓肯号’了。”

“诸位要我说真话吗,我的好朋友?”巴加内尔终于开始松口,“我看你们都很想要我留下来!”

“您自己呢?巴加内尔,我看您也非常想留下来。”爵士说。

“可不是嘛!”那博学的地理学家叫了起来,“我是不敢开口,怕太冒昧啊!”

对话描写

幽默的语言,喜剧性的情节,体现两个人物各自的特点。

4 名师点拨

分析文章的深层含义,让学生掌握重点。

拓展阅读

名师点拨

直接叙述以及语言描写,介绍了巴加内尔的性格,揭示了事情发生错误的原因。

回味思考

1. 巴加内尔为什么会在船上?
2. 巴加内尔接受大家的建议了吗?

好词收藏

美妙 一本正经 严肃 遭遇 慷慨

好句积累

◎ 雅克·巴加内尔的名声很大,他在报纸杂志上发表的地理学的论文,以及他的地理学专著、地理学会上的讲演已经使他成了法兰西最优秀的学者之一。

◎ 那倒霉的学者一走开,船上的人,除了少校,谁也保持不住严肃的面孔,连水手们都大笑起来了。

◎ 巴加内尔的建议,大家听了直摇头,他发挥不下去了,他立刻止住嘴巴。

5 回味思考

提出针对性问题,让“读”与“想”紧密结合。

6 好词收藏

收集精彩词语,丰富写作知识,让写作得心应手。

作品导读

作者简介

儒勒·凡尔纳(1828—1905), 1828年2月8日生于法国南特。1847年, 他被送到巴黎学习法律, 但繁华的巴黎却激发了他对戏剧的狂热感情。1850年, 他的第一部剧作发表了。凡尔纳的父亲得知儿子无意继续攻读法律后大发雷霆, 决定断绝经济援助。从此, 年轻的凡尔纳不得不靠写作来维持生计。

1863年, 凡尔纳完成了他的第一部小说《气球上的五星期》。随后, 他又很快开始写作后来成为早期科幻小说经典的作品: 《地心游记》《从地球到月球》《海底两万里》。小说大获成功, 成了畅销书, 在欧洲大受欢迎。凡尔纳也因此成了一位富翁。1876年, 他购置了一艘大游艇, 开始环游欧洲。

内容提要

《格兰特船长的儿女》写于1867年, 是凡尔纳著名的三部曲的第一部, 其后两部是《海底两万里》和《神秘岛》。故事发生在爱尔兰与英格兰之间的海峡上, 格里那凡爵士的豪华游船“邓肯号”启航, 突然船尾出现了一条尾随的鲨鱼! 水手们捕杀了鲨鱼后, 意外地在鱼腹中发现了一个瓶子, 瓶子里装着三封残缺不全的分别为英文、法文、德文的求救信, 信是英格兰探险家格兰特船长遇难后所发。格兰特船长的一双

儿女在得到消息后赶到了爵士家。由于英国政府拒绝营救，格里那凡爵士和海伦夫人决定带着格兰特船长的儿女，乘坐“邓肯号”去寻找格兰特船长。在经历了无数艰难曲折之后，这些英勇的航行者终于在太平洋的一个荒岛上找到了格兰特船长。

写作背景

19世纪最后的25年，人们对科学幻想非常着迷，这与这一时期的物理、化学、生物学领域所取得的巨大成就以及科学技术的迅猛发展密切相关。儒勒·凡尔纳在这一时代背景之下，写出了大量科幻题材的传世之作。

《格兰特船长的儿女》创作于1865—1866年。在第一次工业革命的背景下，从苏格兰当时的局势来看，苏格兰人民需要去寻找一处完全属于自己的移民区，以求得独立和解放。当时的世界格局正处于反殖民斗争和争取奴隶解放的重要时期。

艺术成就

凡尔纳用他的奇思妙想为读者构筑了一个奇妙的冒险世界。整部小说跌宕起伏，情节引人入胜，充满着激情和神秘色彩，同时具有科幻小说和探险小说的特征。其作品的成功不仅在于惊险的故事、曲折的情节、清新的文笔，更在于作者神奇而又富有科学性的想象力。

人物性格是体现一部文学作品创作内涵以及文学思想的重要因素。在《格兰特船长的儿女》中，作者塑造了一个个

鲜活的人物，并且用细腻的笔触，采用语言描写、细节描写、外貌刻画等展现人物特征：格里那凡爵士答应出海救助格兰特船长，可以看出他是一个善良的人，之后在航海过程中几次遇险，他都能够凭借自己的勇敢和果断使众人顺利脱离险境；海伦夫人是“邓肯号”上一个重要的女性，温柔而慈祥；麦克那布斯少校深沉稳重，相比别的年轻人，更加具有魄力和勇气；雅克·巴加内尔是一个常犯迷糊的地理学家，一路上他马马虎虎，导致错误不断，不过也因为他将“澳大利亚”写成了“新西兰”，反而因祸得福，让全体成员获救了。



目 录

漂流瓶里的救援信	1
格里那凡建议营救	6
“邓肯号”上的陌生人	11
上错船的巴加内尔	16
穿过了麦哲伦海峡	20
新的信息	23
格里那凡爵士横穿智利	27
进入了阿根廷	30
到达坦狄尔村	33
面临洪灾	36
得 救 了	40
遇上“邓肯号”	44
再次起航	48
遇到飓风	53
热情的农场主	60
澳大利亚	66
途中过圣诞	70
有预谋的惨案	74
澳大利亚新西兰日报	80

匪徒的真面目	86
阴谋初现	92
抓紧赶路	99
返回苏格兰	105
麦加利号	111
新西兰岛	119
艰难的旅程	125
被俘虏了	131
逃 脱	141
前后夹攻	149
“邓肯号”出现在新西兰	155
交换条件	162
孤岛团聚	172
顺利返航	178



漂流瓶里的救援信



名师伴你读

格里那凡爵士和新婚妻子在航游的过程中捕获了一条鲨鱼，在鲨鱼的肚子里意外地找到一个漂流瓶，里面竟藏着救援信……

1864年7月26日，东北风吹得很紧，一艘华丽的游船开足了马力，在北海峡海面上航行。英国国旗在尾樯的斜杆上飘拂，大桅顶上挂着一个小蓝幡，幡上有金线绣成的“EG”两个字母，字母的上面还有个公爵冕形标记。这艘游船叫“邓肯号”，属爱德华·格里那凡爵士所有。爵士是英国贵族院苏格兰十二元老之一，同时是全英驰名的皇家泰晤士河游船会最出色的会员。

格里那凡爵士和他年轻的妻子海伦夫人以及他的一个表兄麦克那布斯少校都在船上。“邓肯号”新近造成，它驶到克莱德湾外风海的地方试航，现在正要驶向格拉斯哥。在刚看到阿兰岛的时候，瞭望台上的水手忽然报告说：“有一条大鱼扑到船后浪槽里来。”船长约翰·孟格尔立即叫人把这事告诉了格里那凡爵士。爵士带着少校来到船尾楼顶上，问船长那是一条什么鱼。

“啊！爵士！”船长回答说，“我想那是一条极大的鲨鱼。”

“这一带会有鲨鱼吗？”爵士惊奇地问。

“有的。”船长又说，“有一种鲨鱼，它的头像天秤，大家叫它‘天秤鱼’，在任何温度海洋里，都可以发现这种鲨鱼。如果我没看错的话，我们现在碰到的就是那么一个坏蛋！假如您允许的话，只要夫人喜欢看一种古怪的钓鱼方法，我们很快就可以知道它究竟是一个什么样的怪物。”

“而且，”船长又说，“这种可怕的有害的鱼杀不尽。我们抓住机会除掉一害吧！如果您高兴的话，我们把它钓起来。那么，这既是一

背景描写

文章开头交代了时间、人物和背景。

叙述说明

简单介绍了“邓肯号”的航行方向。

语言描写

表现出船长对海里的鲨鱼的了解。

幕动人的情景，又是一件有益于人们的好事。”

叙述说明

说明船长令人信服，水手们都听从他的指挥。

拟人

表现了鲨鱼闻到腊肉香味后急切想得到腊肉的模样。

行为描写

鲨鱼很快就上钩了，水手们就把那怪物吊上来了，说明船长的方法很好用。

细节描写

叙述了水手们杀了鲨鱼之后的一个习惯，以满足他们的好奇心。

“那么，你就做吧。”爵士说。随后爵士叫人通知海伦夫人。夫人也到尾楼顶上来了，她兴致勃勃地来观赏这一幕动人的钓鱼。穿过澄澈的海水，人们可以清楚地看到那条上下潜泳、矫健勇猛的鲨鱼，正紧紧地跟着大船前进。孟格尔船长一条一条地下达着命令。水手们根据指令，把一条粗绳子从右舷扔下海。那绳子头儿上有一个大钩子，大钩子上钩着一大块腊肉。远在50米之外的鲨鱼立刻就闻到了腊肉的香味儿，箭一般地冲了上来。它灰黑色的双鳍剧烈地拍打着海水，笔直地冲向那块腊肉：两个大眼睛瞪得圆圆的，一副欲火中烧、无可抑制的模样。

鲨鱼的头很宽，仿佛一把双头铁锤，翻身时还可以看到它那锋利的大白牙。孟格尔船长的眼力很准，它确实是一条“天秤鱼”，法国人叫它“犹太鱼”。

“邓肯号”上的乘客们和水手们都出神地看着鲨鱼的动作。一会儿那家伙就游到钩边来了，它打了一个滚儿，以便更容易吞食，那么大的块香饵到它的粗大喉咙里就失踪了。它立刻拖着缆索猛烈地一摇，被钩上了。水手们赶快旋转帆架末端的轱辘，把那怪物吊了上来。

鲨鱼一看出了水，蹦得格外厉害。但是人们有法子制伏它：用一根绳子，末端打了个活结，套住它的尾巴，叫它动弹不得。不一会儿，它就从舷栏上被吊上船来，摔到甲板上。这时，一个水手悄悄地走近它，狠命一斧头把它那可怕的尾巴砍断了。

钓鱼的一幕结束了，那怪物没有什么可怕的了。水手们的报仇欲望得到了满足，但是好奇心还没有得到满足。是啊，任何船上都有这样一个习惯：水手们知道鲨鱼是什么都吃的，杀了鲨鱼后，要在它的肚子里仔细找一下，希望在它的肚子里找到点意外的收获，这种希望并不会总是落空的。

海伦夫人不愿参加这种腥臭的“搜索”，回尾楼去了。

不一会儿，那大鱼被人们毫不客气地用大斧头剖开了肚子。鱼钩被直吞到大鱼的肚子里，但肚子里却是空空的。很明显，那家伙很久没吃东西了。水手们无精打采地正要把那残骸扔下海，这时，水手长的注意力被一件东西给吸引住了，在鲨鱼的肚脏里有个粗糙的东西。“呃！那是什么呀？”他叫了起来。

“那个呀，”一个水手回答说，“那是一块石头，那家伙吞下去为了平衡身体的。”“去你的吧！”另一个水手说，“那明明是个连环弹，打进了这坏蛋的肚子，还没来得及消化呢。”

“你们都别胡说，”大副汤姆·奥斯丁驳斥道，“你们没看见这家伙是个酒鬼吗？它喝了酒不算，连瓶子都吞下去了。”

“怎么？”爵士也叫起来了，“鲨鱼肚子里有只瓶子吗？”“真是个瓶子，”水手长回答，“不过，很明显，这瓶子不是从酒窖里拿出来的。”“那么，奥斯丁，”爵士又说，“你细心地把那瓶子取出来，海上找到的瓶子常常是装着珍贵的文件的。”

“你相信这事吗？”少校问。

爵士说：“我相信至少这是可能的事。”

“啊！我并不是不同意你的看法，”麦克那布斯少校回答，“也许那瓶子里有个秘密呢。”

“一会儿我们就知道了。”格里那凡爵士说，“怎么样，奥斯丁？”“喏！”大副回答，指着他费了不少力气才从鲨鱼肚子里取出来的那个不成样儿的东西。

“好！”格里那凡说，“叫人把那个难看的東西洗干净，拿到尾楼里来。”奥斯丁照办，他把这个离奇的瓶子送到客厅里，放在桌子上。爵士、少校、船长都围着桌子坐下，一般说，女人总是有点好奇的，海伦夫人当然也围了上来。

在检查瓶子内部之前，先检查外部。它有个细颈，口部很坚实，还有一节生了锈的铁丝，瓶身很厚，即使受不同程度的压力都不会破裂，一看就知道是法国香槟省制造的。卖酒商人常常拿这种瓶子敲击椅档子，椅档子敲断了，瓶子仍然安然无恙。这次发现的这只瓶子能够经过长期漂泊，不知被碰撞过多少次，还能完整无损，可见它是多么的结实。

格里那凡爵士虽然舍不得，但也只好下决心把宝贵瓶子的细颈敲断。因为外面的一层杂质已经硬得和花岗岩一样，所以非用铁锤不可。不一会儿，瓶颈的碎片落到桌子上，人们立即看见几块纸沾在一起。爵士小心地把那些纸抽出来，一张一张地揭开，摊在桌上。这时海伦夫人、少校和船长都挤在他的身边。

这几块纸，由于海水的侵蚀，成行的字都没有了，只剩下一些不

语言描写

鲨鱼的肚子里只有一个瓶子，这是怎么回事呢？引出后文。

语言描写

对瓶子的各种猜测以及“不成样儿”，说明这个东西在到达鲨鱼肚子之前，在海中历时已久。

举例子

通过介绍这种瓶子的用处，体现它的结实、坚固。

细节描写

格里那凡爵士的仔细和朋友们不耐烦,反映了文字的残缺不全。

叙述

将纸上的文字描写出来了,以满足读者的好奇心,让读者有兴趣继续阅读。

细节描写

《商船日报》是找到相关线索的关键。

语言描写

爵士了解了和纸条上有关的人的信息,那个人很出名。

语言描写

对文字信息的充分理解,推动了下文故事情节的发展。

成句子模糊不清的字迹。格里那凡爵士仔细地观察了几分钟,颠来倒去地看着,又摆在阳光下照照。海水没有侵蚀掉的字迹,连最细微的一笔一画都审察到了。然后,他看了看那些盯着他,并且等得不耐烦的朋友们,说道:

“这里有三个不同的文件,很可能就是一个文件,不过是用三种文字写的:一份是英文,一份是法文,还有一份是德文。从没有磨掉的那些字看来,这一点是没有任何疑问的。”“至少,这些字总有点意思吧?”海伦夫人问。听她这样一说,大家纷纷靠向那几张纸,都想搞明白这文件到底要表达什么意思。在用英文写成的文件纸上有这样几个字:“沉没、上陆、此、及、必死、船长。”

在用法文写成的文件纸上有这样几个字:“三桅、不列颠、哥尼亚、南半球、两名水手、被俘、野蛮的。”

在用德文写成的文件纸上则是这样的文字:“1862年6月7日、尼亚号、格拉斯哥、印第、经度、纬度37°11'、乞予援救。”几个人分别都看了这几份文件,但大家都无法从中得到明确的意思,于是只好借助于孟格尔船长保留完整的《商船日报》,希望能从中找出相关的线索。

孟格尔拿出一大捆1862年的报纸,开始很快地翻了翻,他找的时间并不长,一会儿他就用满意的声调说:“1862年5月30日,秘鲁!卡亚俄!满载,驶往苏格兰格拉斯哥港。船名‘不列颠尼亚号’,船长格兰特。”

“格兰特!”格里那凡爵士叫起来,“就是那位雄心胆大的苏格兰人,他曾想在太平洋上建立一个新苏格兰呀!”

“是啊!”孟格尔回答,“就是他。在1862年乘着‘不列颠尼亚号’自格拉斯哥港出发,后来就听不到他的消息了。”“那么,再也不能怀疑了!”格里那凡说,“确实就是他。‘不列颠尼亚号’,5月30日离开秘鲁的卡亚俄。八天后,即6月7日,就在巴塔哥尼亚海域失事了。它的全部历史都记载在这些从漂流瓶里取出的不能辨识的残余字迹里。”

“那么,我们不是全都明白了吗?”海伦夫人激动地说。“全部都明白了,亲爱的海伦,这文件上字与字的空白,我可以毫不费力地填充起来,就像格兰特船长亲口在讲,我在替他做笔录一样。”

格里那凡爵士说罢立刻拿起笔,作出如下记录:

1862年6月7日,籍属格拉斯哥港的三桅船“不列颠尼亚号”,沉没

在靠近巴塔哥尼亚一带的南半球海面。因急于上岸,两名水手和格兰特船长立即被野蛮的印第安人俘虏。现在从西经……南纬 $37^{\circ}11'$ 抛下此文件,乞求救援,否则必死!“太好了!太好了!”海伦夫人说,“亲爱的,如果那些不幸的人们能够重新回到祖国,那全亏了你呀!”

“他们一定能够重新回到祖国。”格里那凡回答说,“这文件说得很清楚,很确切了,英国绝不会把孩子们就这样丢在那荒僻的海岸不去营救,决不会的!”

“这些不幸人的家里人一定都在因他们失踪而哭泣呢,”海伦夫人又说,“也许这可怜的格兰特还有妻子和儿女……”“你说得对,亲爱的夫人。我负责通知他们,告诉他们还有希望。现在我们赶快回去。”

“邓肯号”开足马力,沿着比特岛的海岸航行。到了晚上六点钟,它就停泊在丹巴顿的玄武岩山脚下。那里,一辆套好了的马车在等候着海伦夫人,准备把她和麦克那布斯少校一起送回玛考姆府。爵士和他的年轻夫人拥抱告别之后,就跳上了去格拉斯哥的快车。

但动身前,他先利用一个更迅速的交通工具发出一个重要启事。几分钟后,电报就把这启事送到《泰晤士报》和《每晨纪事报》了。启事内容如下:

“欲知格拉斯哥港三桅船‘不列颠尼亚号’及其船长格兰特的消息者,请询问格里那凡爵士。地址:苏格兰,凡巴顿郡,吕斯村,玛考姆府。”

对话描写

对格里那凡爵士夫妇的语言描写,可以看出他们善良、乐于助人。

细节描写

他们的急于离开和动身前发出的启事,体现了他们救人心切的心情。

拓展阅读

名师点拨

本章是全书第一章,通过直接介绍,交代了事情的起因、人物以及环境、背景。

回味思考

格里那凡爵士在鲨鱼的肚子里发现了什么?

格里那凡建议营救



名师伴你读

格里那凡营救格兰特船长的建议被否定,当他们不抱希望时,海伦夫人做了一个惊人的决定。

叙述说明

介绍了格里那凡爵士的妻子海伦小姐的身份。

反问

此时格里那凡爵士和海伦夫人的幸福生活幸福而美好,那么以后会被打乱吗?

直接叙述

格里那凡爵士的信,反映了救援行动不顺利。

格里那凡爵士和海伦小姐,结婚才不过三个月,海伦小姐是有名的旅行家威廉·塔夫内尔的女儿。

她是个妩媚、勇敢、热情奔放的少女,吕斯村的绅士格里那凡就和这样的一个小姑娘结为终身伴侣了。

这次“邓肯号”的初航也是海伦随丈夫的第一次出海。

格里那凡爵士和海伦夫人幸福地生活在玛考姆府里。他们夫妇俩经常在美好的风景中散步。是呀,到那风光明媚的希腊去享受爱情生活,蜜月在那仙境一般的东方海岸上度过,世界上的幸福有比这更美好的吗?

然而,这时候格里那凡爵士已经到伦敦去了。当前的急务是要救援几个不幸的遇难船员,所以海伦夫人对这次短暂的分离并不感到郁闷,只是牵挂着爵士,不知这件事能否办成。第二天,海伦夫人接到丈夫的一封电报,她估计丈夫很快就可以回来。晚上收到一封信说要延期,因为爵士的建议碰到了若干困难。第三天,又有一封信,信里爵士流露出对海军部的不满。

这一天,海伦夫人心中不安起来。晚上,她正一个人闷闷地坐在房间里时,总管家哈伯尔忽然进来告诉她有一个少女和一个男孩要和爵士说话,问她愿不愿接见。

“请他们上来吧,哈伯尔。”夫人说。

管家出去了。一会儿,那少女和男孩被引到海伦夫人的房间里。一看他们的面孔就知道是姐弟俩。姐姐 16 岁,她那漂亮的脸蛋儿显

得有些疲乏，那双眼睛似乎是哭肿的，那副表情沉着又勇敢，那身装束朴素又整洁。这一切叫人一见就对她产生好感。她领着 12 岁的弟弟，这小男孩态度坚决，好像是他姐姐的保镖。真的！像是谁要是冒犯了他的姐姐，这条好汉就会立刻站出来的。

“你们想找我说话吗？”海伦夫人边问边用目光鼓励着那女孩。

“我是格兰特小姐，夫人，这是我的弟弟。”“啊！是格兰特小姐呀！格兰特小姐！”夫人叫了起来。一面把那少女拉到身边，拉住她的双手，同时又吻着那小男子汉的小脸。

“夫人，关于我父亲沉船的事，您可知道些什么？他还活着吗？我们还可能见到他吗？我恳求您，请您说啊！”“我亲爱的孩子，”海伦夫人说，“在这种情况下，我不愿意给你们一个空欢喜……”

“您尽管说，夫人，您说吧！我是足够坚强的，我不怕听见坏消息，痛苦我能忍受。”

“我亲爱的孩子，希望是很渺茫的。不过，也可能有一天你们会跟你们的父亲重新见面的。”

“上帝呀！上帝！”格兰特小姐叫着，忍不住流下泪来。同时，小罗伯尔抱住海伦夫人的双手直吻。

一阵悲喜交集的情绪过去后，那少女不由自主地提出了很多问题。海伦夫人对她说了捞获文件的经过，又根据文件说明了“不列颠尼亚号”怎样在巴塔戈尼亚附近沉没了。她又说了为什么只有船长和两个水手逃出去了，他们后来可能爬上了陆地。他们是怎样用三种文字写了一个文件丢到海里，向全世界求援的。

当海伦夫人这样叙述着的时候，小罗伯尔目不转睛地望着她。他爸爸的生命仿佛就悬在海伦夫人的嘴唇上。

“啊！爸爸！我们可怜的爸爸啊！”小罗伯尔一面叫着，一面靠紧他的姐姐。

经过海伦夫人热情的邀请，也为了更多地从格里那凡爵士那里了解如何去营救父亲的细节，格兰特姐弟决定留在麦尔肯堡等候格里那凡爵士的归来。

在和孩子们的谈话中，海伦夫人一点儿也没透露格里那凡爵士对海军部的担心，更没有说格兰特船长可能已被野蛮的印第安人俘虏的事。格兰特小姐的生活和处境是一段动人而简单的历史，这段历史更

叙述说明

说明姐弟俩的感情很好。

细节描写

这段话体现了姐弟俩对于父亲有可能还活着这个消息的开心、激动以及对海伦夫人的感激。

叙述

说明姐弟俩很担心父亲。